**Zeitschrift:** Journal suisse d'apiculture
**Herausgeber:** Société romande d'apiculture
**Band:** 69 (1972)
**Heft:** 11

**Rubrik:** La vie de nos sections

**Nutzungsbedingungen**
Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

**Conditions d'utilisation**
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

**Terms of use**
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 09.12.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch**

placées en haut des rayons doivent nous inciter à prendre des précautions pour qu'une chaleur excessive, au cours d'un transport en particulier, ne conduise pas à l'effondrement des bâtisses.

Il semble bien, à la suite d'autres expériences, que la présence dans la ruche de bourdons en grand nombre, mais cependant sans excès, contribue à la bonne marche de la colonie et assure une activité élevée des ouvrières donc une bonne rentabilité.

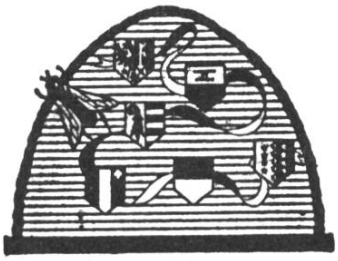
*Léon Partiot.*

**ERRATUM**

N° 10 (octobre 1972). Rectification page 295, 14e ligne et suivantes **lire :** plateaux des ruches, surtout au printemps, car les larves des teignes se développent particulièrement bien dans les débris de cire. Les plateaux doivent...

Nous prions l'auteur et tous les lecteurs d'excuser cette malheureuse erreur...

*La rédaction.*



# LA VIE DE NOS SECTIONS

## Nécrologie

### SECTION DE LA VEVEYSE

**† M. Emile Monnard**

Le comité de la section a le pénible devoir de rappeler à ses membres le décès de M. Emile Monnard. L'ensevelissement a eu lieu à Semsales le dimanche 4 juin. Membre fidèle de la société il collabora au comité de section pendant douze ans. Il a succombé à une longue maladie qui avait nécessité son hospitalisation. Il était âgé de 75 ans.

Nous assurons sa famille de notre meilleur souvenir et nous réitérons notre profonde sympathie.

### SOCIÉTÉ D'APICULTURE DE LA GLÂNE, ROMONT

**† M. Emile Chassot, Villaraboud**

La mort vient de frapper à nouveau dans nos rangs. Nous avons à déplorer le décès de M. Emile Chassot, survenu à Villaraboud, à l'âge de 76 ans.

Le défunt était bien connu dans la région et comptait de nombreux amis.

Durant sa maladie il fut bien entouré par sa famille qui lui prodigua tous les meilleurs soins.

Avec son épouse, il éleva une belle famille de cinq enfants qui lui font honneur.

Sans bruit, le défunt a rendu de nombreux services à la collectivité. Pendant

vingt-sept ans, il fut sacristain paroissial, fonction qu'il remplit avec beaucoup de dévouement et à la satisfaction générale.

Agriculteur émérite, il était très attaché à la terre de ses aïeux et avait encore du temps pour s'occuper de plusieurs colonies d'abeilles. Membre vétéran de la section, il était très assidu aux réunions.

Il s'occupait aussi des ruchers du voisinage, conseillant les jeunes apiculteurs, en les faisant bénéficier de son expérience.

Le rucher familial est repris par ses deux fils, membres de la section.

Nous présentons à Mme Chassot et à ses enfants, notre profonde sympathie.

*J. C.*

# Convocations

## SOCIÉTÉ GENEVOISE D'APICULTURE

L'assemblée générale statutaire est fixée au **samedi 11 novembre 1972, à 15 heures, au local, Brasserie Feldschlösschen, route des Jeunes, Acacias.** Pour l'ordre du jour, voir circulaire.

Réunion amicale mensuelle, le **lundi 13 novembre 1972,** à 20 h. 30.

*Le comité.*

## SOCIÉTÉ D'APICULTURE DE LAUSANNE

La prochaine amicale est fixée au **samedi 11 novembre 1972, au Café-Restaurant « L'Univers »,** 1er étage, avenue de-La-Harpe. Trolleybus No 12, station avenue de Cour.

**Ordre du jour :** l'Italienne, la Caucasienne, le Carnolienne. Forum présenté par trois apiculteurs expérimentés et spécialistes de ces races.

Afin d'éviter les frais de remboursement, les cotisations pour l'année 1973, soit 2 fr. 50 pour les membres, 9 fr. pour les honoraires et 3 fr. pour les membres amis sont payables au CCP 10 - 6724.

*Le comité.*

## SECTION LES ALPES

L'assemblée générale ordinaire d'automne aura lieu à Villeneuve, le **dimanche 12 novembre** prochain dans la grande salle **du Restaurant de la Truite, à 14 h. 15.**

Nous vous soumettons l'ordre du jour suivant : 1. ouverture de l'assemblée ; 2. lecture du procès-verbal de la dernière assemblée ; 3. admissions, mutations et décès ; 4. Rapports du président, du caissier et des vérificateurs des comptes ; 5. budget 1973 ; 6. propositions individuelles et divers.

Après la partie administrative, nous aurons le privilège d'entendre M. Paul Zimmermann de Genève, qui nous entretiendra sur un sujet intitulé : « Les règles d'or de l'apiculture ». Nous ne doutons pas que tous les membres et toutes les personnes qui s'intéressent à l'apiculture se donneront rendez-vous à Villeneuve.

*Le comité.*

## SOCIÉTÉ D'APICULTURE DU VAL-DE-RUZ

Reprise des rencontres mensuelles : **mercredi 15 novembre ; mercredi 13 décembre, à 20 heures à l'Hôtel de l'Epervier, Cernier.**

*Le conseiller apicole.*

## STATION DE FÉCONDATION D'ARBAZ-SUR-SION

Les membres des sections de Sierre, Sion, Hérens, Conthey, ainsi que tous les apiculteurs qui s'y intéressent sont cordialement invités à une rencontre amcale qui se tiendra le **samedi 18 novembre 1972, dès 20 heures, à la grande salle du Buffet CFF, Sion.**

Ordre du jour : activité de la station en 1972. Projection d'un film et de diapositives.

Les responsables : *Jean-Michel Berthod, Rémy Jollien.*

## GROUPEMENT DE LA STATION DE FÉCONDATION DE L'HONGRIN

Nous informons nos membres que l'assemblée annuelle aura lieu à **Echallens, le 19 novembre 1972, à 14 heures. Motel, Restaurant Beauregard.** Ordre du jour : rapport sur l'activité 1972.

*Le comité.*

## SOCIÉTÉ APICOLE AJOIE ET CLOS-DU-DOUBS

Notre assemblée d'automne aura lieu au Jura-Simplon, à Porrentruy au **restaurant le dimanche 26 novembre, à 14 h. 15,** avec l'ordre du jour suivant : 1. ouverture et bienvenue ; 2. procès-verbal ; 3. rapport du président ; 4. contrôle du miel ; 5. rapport des inspecteurs pour les maladies des abeilles ; 6. divers ; 7. conférence.

Vu l'importance de cette réunion, le comité attend un forte participation et souhaite que chacun retienne cette date car seul le présent communiqué tient lieu de convocation.

*Le comité.*

# Comptes rendus

## SOCIÉTÉ D'APICULTURE GROS-DE-VAUD

### L'abeille à travers les siècles

Continuant une bonne habitude, les sections d'apiculture de Grandson, d'Orbe, d'Echallens et de la Mentue, se sont rencontrées à Yverdon pour entendre une conférence de M. Adam, de la FNOSAD. Habitués, au cours de ces réunions automnales, à discuter de leur métier, ils ont suivi cette fois un érudit brossant le tableau de l'apiculture à travers les siècles. Sujet historique, et pourtant passionné, pour quiconque a quelque notion d'histoire générale. Un tel aperçu a renforcé chez les auditeurs l'attachement à un métier vieux comme le monde.

Nous admirons la persévérance passionnée qui a poussé M. Adam à des recherches si lointaines, et à recueillir une telle somme historique.

Il remonte en effet jusqu'à un bas-relief égyptien de l'an 3315 av. J.-C., attestant que le miel est déjà offert en offrande et entre dans la préparation de gâteaux. Trente passages de la Bible vantent le miel, et l'on se rappelle que les messagers envoyés par Moïse pour reconnaître le pays de Canaan rapportent que le miel y ruisselle. Que de cire d'abeilles il fallait pour alimenter les 10 000 chandeliers du temple de Salomon !

Chez les Grecs, l'abeille devient une divinité ; les peintures romaines à a cire de Pompéi ont résisté aux cendres volcaniques. Dans le tombeau de Chilpéric, chef gaulois, au VIe siècle, on a retrouvé les 300 abeilles d'or qui ornaient son manteau. C'est touchant. Les Arabes, eux, avaient déjà reconnu trois sortes d'habitants dans une colonie.

Au Moyen Age, les monastères ont de nombreux ruchers pour approvisionner en cire le luminaire des autels. L'abeille est si populaire, en France, à cette époque, qu'elle figure sur 286 blasons.

Il fallut longtemps pour découvrir que le chef de la colonie est féminin ; Mendès l'affirme au XVIe siècle, mais Voltaire, le rationaliste, le nie au XVIIIe siècle. Les ruches en anneaux de paille existent déjà au XVIe siècle. La découverte du microscope va faire avancer rapidement la connaissance de l'anatomie de l'abeille, et le mystère de sa reproduction. On découvre successivement la production de la cire par les ouvrières, l'existence de la gelée royale, la fécondation aérienne de la reine. C'est Réaumur, au XVIIIe siècle, qui attribue le premier aux pucerons l'origine du miellat. Le conférencier, enfin, met en évidence le rôle éminent, dans l'étude de l'abeille, du Suisse Huber qui, quoique aveugle, savait diriger les observations de ses aides.

L'abeille, ignorée de La Fontaine, détestée par Buffon, mais célébrée par Hugo, s'impose à travers l'histoire par des services éminents ; elle étonne par son ardeur au travail et sa solidarité dans la ruche ; elle devient un symbole honoré. Aujourd'hui, on apprécie son miel, mais elle manque d'adorateurs pour l'élever.

*J. N.*

## SOCIÉTÉ D'APICULTURE DE LA VEVEYSE

### Compte rendu de la course de la société d'apiculture : section de la Veveyse

C'est par une belle journée que la section a effectué sa course bisannuelle le dimanche 30 juillet 1972. Afin de joindre l'utile à l'agréable, le comité s'était proposé la visite du rucher expérimental de Plagne-sur-Bienne, appartenant à la section apicole du Liebefeld.

Le départ fixé d'Attalens à 6 h. 45, nous prenons place dans un confortable car GFM et partons en direction d'Oron où nous attendent les participants de la Haute-Veveyse. Le car, occupé par quarante-sept participants poursuit l'itinéraire prévu, la vallée de la Broye, Morat où un arrêt était prévu pour un complément du petit déjeuner qui fut le bienvenu. Après ce petit arrêt nous poursuivons sur Chiètres-Bienne, puis nous attaquons la montée qui nous conduit à Plagne que nous atteignons vers 10 heures.

M. Schneider nous reçoit très amicalement et nous dit son plaisir de recevoir les apiculteurs de la Veveyse. De là nous marchons pendant une dizaine de minutes en suivant un sentier qui conduit au rucher. Dans une situation abritée et tranquille nous découvrons soudainement les ruchers qui y sont judicieusement installés et cachés dans le verdure des sous-bois.

M. Schneider nous propose une visite de ruche que chacun a le plaisir et la

curiosité de suivre. Durant celle-ci, il saisit l'occasion pour expliquer le marquage de la reine. Ne craignant pas les piqûres, chacun s'approche pour jeter un coup d'œil intéressé et écouter explications et conseils. Nous avons constaté au cours de cette visite la douceur des abeilles, une qualité de la race pure et leur bonne tenue sur le cadre.

A midi, M. Schmid nous quitte pour permettre à chacun de se restaurer et nous fixe rendez-vous au laboratoire du pavillon immédiatement après le dîner.

L'heure avance, il faut songer au retour.

Le président Vaucher remercie M. Schneider pour son accueil très chaleureux et lui témoigne au nom des participants notre reconnaissance et toute notre gratitude pour son désintéressement. Nous regagnons le car et départ pour l'embarcadère de Bienne, d'où à 14 h. 25, le bateau horaire nous conduira jusqu'à La Neuveville, puis, rejoignant le car, nous continuons notre route jusqu'à Yverdon. Le président Vaucher fixe l'heure du départ à 18 h. 15.

A l'heure fixée et grâce à la ponctualité des participants nous nous dirigeons vers Attalens où nous attend un excellent souper servi à l'Hôtel de Ville par M. et Mme Perroud et leur gracieux personnel.

Au cours du repas, le président Vaucher remercia les participants pour leur exactitude et leur bonne tenue tout au long de cette belle journée. Il espère que celle-ci restera vivante dans nos souvenirs.

*M. L.*

## ÉCHOS DU COMPTOIR MARTIGNERAIN

### Réunion apicole à Martigny le 7 octobre 1972

Il est maintenant établi, dans le cadre des manifestations du Comptoir du Valais romand, que les apiculteurs se retrouvent le dernier samedi de cette manifestation pour renouer et renforcer des liens d'amitié, assister à des conférences données par d'éminents apiculteurs et partager l'indispensable verre de fendant.

Le matin du 7 octobre les moniteurs, les apiculteurs éleveurs et les présidents des sections de retrouvaient à l'Hôtel Parking à Martigny pour une séance administrative. Celle-ci donna à notre dévoué commissaire cantonal M. Amédée Richard l'occasion de faire le point de la dernière saison apicole. Il a eu l'honneur et le plaisir de saluer la présence de M. Michaud, chef de service au Service vétérinaire cantonal de l'Etat du Valais, de M. Arsène Praz, président de la Fédération valaisanne d'apiculture, de M. Jacquier, caissier et celle d'un pionnier apicole, M. Louis Roussy d'Aigle.

M. Jacquemoud, chef des moniteurs d'élevage de reines, brossa un tableau de l'activité de ces derniers. Il releva leur abnégation et le dévouement qu'ils témoignent à la cause de la sélection. Il les remercie très chaudement de leur précieuse collaboration. Il cite quelques chiffres de fréquentation des stations de fécondation A et B (Bonatchiesse, Tovassière et Arbaz). Les résultats sont excellents. Notre collègue Coppex de Vouvry, ne pouvant accéder à la station de Bonatchiesse, a créé lui-même sa propre station de fécondation dans le vallon de Vouvry. M. Roussy communique son appréciation sur le travail de notre collègue et le félicite de sa courageuse et concluante initiative.

M. Michaud nous apporte les salutations, les encouragements et la certitude du soutien de l'Office vétérinaire pour notre cause. La séance se termine par l'apéritif offert par la section de Martigny.

L'après-midi environ 150 apiculteurs assistaient dans la salle du cinéma Etoile à une conférence de M. Macquelin du Liebefeld à Berne sur les miellats, ses sources de production et l'apport substantiel qu'il pouvait procurer aux apiculteurs. Son exposé fuit suivi de la projection d'un magnifique film en couleurs relatant l'origine des miels de forêts. Ce fut un véritable régal pour